



**ESCUELA DE EDUCACION AL AIRE LIBRE CALVIN CREST**  
**FORMULARIO DE AUTORIZACIÓN Y MEDICO DE LOS PARTICIPANTES**

45800 Calvin Crest Road, Oakhurst, CA 93644 559.772.4040 outdoor.school@calvincrest.com  
 La información en este formulario será utilizada para ayudar al director y el personal. Su cooperación puede ayudar a asegurar una experiencia de calidad para todos los participantes. Sólo el personal tendrá acceso a esta información y no la compartiremos con otras personas.

**Los adultos mayores de 18 años pueden utilizar este formulario.**

APELLIDO: \_\_\_\_\_ PRIMER NOMBRE: \_\_\_\_\_ GÉNERO \_\_\_ FECHA DE NACIMIENTO: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 ESCUELA: \_\_\_\_\_ PROFESOR/PROFESORA: \_\_\_\_\_

**EN CASO DE EMERGENCIA**– Por favor dénos el nombre de un amigo o familiar:

1: Nombre: \_\_\_\_\_ Relación: \_\_\_\_\_  
 Teléfono durante el día: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Teléfono durante la noche: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Móvil: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

2: Nombre: \_\_\_\_\_ Relación: \_\_\_\_\_  
 Teléfono durante el día: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Teléfono durante la noche: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Móvil: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**Historia de Salud (Opcional)**

ALERGIAS

La Fiebre del Heno \_\_\_\_\_  
 Plantas \_\_\_\_\_  
 Insectos, abejas \_\_\_\_\_  
 Alimentos \_\_\_\_\_  
 Ambiental \_\_\_\_\_

PREOCUPACIONES

Infecciones del oído \_\_\_\_\_  
 Mononucleosis \_\_\_\_\_  
 Problemas del corazón \_\_\_\_\_  
 Convulsiones \_\_\_\_\_  
 Desorden de Coagulación \_\_\_\_\_  
 Hipertensión \_\_\_\_\_  
 Problemas menstruales \_\_\_\_\_  
 Asma \_\_\_\_\_ (Crónica \_\_\_ Estacionales \_\_\_ Inducida por el ejercicio \_\_\_)  
 Trastorno de la conducta \_\_\_\_\_  
 Trastorno nervioso \_\_\_\_\_  
 ADD/ADHD \_\_\_\_\_

¿Es un estudiante dependiente de la insulina para diabéticos? \_\_\_ Sí \_\_\_ No En caso afirmativo, el año diagnosticado: \_\_\_\_\_

¿El estudiante es capaz de calcular y de cambiar la dosis para compensar el ejercicio, etc.? \_\_\_ Sí \_\_\_ No

¿El estudiante es capaz de dar sus propias inyecciones? \_\_\_ Sí \_\_\_ No *El personal de Calvin Crest no puede administrar medicamentos inyectables: los estudiantes con medicamentos inyectables deberán ser acompañados por un padre o profesional médico designado.*

Explicar todos los artículos marcados arriba: \_\_\_\_\_

Discapacidad, enfermedad crónica o recurrente, o enfermedad médica: \_\_\_\_\_

Historia de la Cirugía (incluya el tipo y la fecha): \_\_\_\_\_

Historia de hospitalizaciones (incluya el tipo y la fecha): \_\_\_\_\_

Historia de alergia a medicamentos (por favor incluya los medicamentos y la reacción): \_\_\_\_\_

Modificaciones dietéticas: \_\_\_\_\_ (Por favor comuníquese con la oficina si se necesita la dieta especial)

Restricciones Actividad / Limitaciones de Actividad: \_\_\_\_\_

Historia de Inmunización: Última vacuna del tétanos (Dar las edades 5-14): (Mes y año) \_\_\_/\_\_\_ Si todas las vacunas al actualizado? \_\_\_ Sí \_\_\_ No  
 Si no, por favor, adjunte una explicación.

**Medicamentos** ¿Está el estudiante actualmente tomando algún medicamento? \_\_\_ Sí \_\_\_ No

**Ningún medicamento recetado, de venta libre, vitaminas o productos a base de hierbas serán administrados a los estudiantes en Calvin Crest si no cuentan con orden escrita del médico.** Los adultos pueden tener su propia medicación.

**Información de Seguros** ¿Está el estudiante cubiertos por el seguro médico? \_\_\_ Sí \_\_\_ No En caso afirmativo,

El nombre de Compañía de Seguros: \_\_\_\_\_ Nombre del asegurado: \_\_\_\_\_ Titular de la póliza ID: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento de política titular: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ Relación con el estudiante: \_\_\_\_\_

Dirección Política de Titular: \_\_\_\_\_ Teléfono: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Seguro de Identificación del Estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha de Nacimiento: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_

Si es necesario para el tratamiento, indique el número de teléfono pre-autorización: \_\_\_\_\_

**DECLARACIONES, PERMISO Y DISPENSA PATERNOS:** Presto mi consentimiento informado al personal de Primeros Auxilios designado por Calvin Crest certificado, como mínimo, con RCP y Primeros Auxilios por un proveedor reconocido a nivel nacional de acuerdo con el estándar de ACA HW-1 para ofrecer Primeros Auxilios y técnicas de relajación a través de procedimientos de tratamiento estandarizados en el campamento. Entiendo que es mi responsabilidad encargarme de las necesidades médicas del niño si estas requieren más que las que pueda brindar el personal de Primeros Auxilios conforme a sus certificaciones, licencias y alcances de la práctica. Autorizo a Calvin Crest a coordinar u ofrecer todo transporte relacionado que fuera necesario al establecimiento médico más cercano para tratamiento médico de emergencia o urgente y asumo todas las responsabilidades por el pago de dicho tratamiento. Asimismo, autorizo a todo médico seleccionado por Calvin Crest a garantizar y administrar todo tratamiento que se considere necesario para mi hijo, incluida la atención u hospitalización urgente.

Autorizo el uso de los siguientes medicamentos genéricos, de venta libre conforme a las etiquetas proporcionadas por el fabricante y el personal designado de la Escuela al Aire Libre que brinde procedimientos estándar a mi hijo: ungüentos antibióticos, crema de hidrocortisona, crema para tratar quemaduras, vaselina, tratamiento para piel/labios agrietados y desinfectantes de heridas, bálsamos y geles analgésicos. Me contactaré con Calvin Crest en caso de tener objeciones antes del inicio del programa. Entiendo que estos los almacenará y suministrará el personal de Primeros Auxilios sin cargo según sea necesario para el bienestar de mi hijo.

Calvin Crest por el presente reconoce que procurará tomar ciertas medidas de seguridad para ayudar a prevenir, en la medida de lo razonable, enfermedad infecciosa. Estas medidas de seguridad incluyen lo siguiente: limpieza y desinfección de espacios de uso público, uso de guantes al limpiar y desinfectar, mantenimiento del distanciamiento social de sus empleados, visitantes e invitados, y el uso de máscaras faciales cuando se estén acompañados de invitados. Calvin Crest se mantendrá al tanto de todas las recomendaciones del Centro para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC) y considerará la medida del modo adecuado. Asimismo, Calvin Crest podrá retirar las medidas aquí indicadas una vez que el CDC o el gobierno local, estatal o de los Estados Unidos considere que estas ya no resultan necesarias. Reconozco que también tomaré ciertas medidas de seguridad, entre ellas: garantizar la ausencia de síntomas de enfermedad infecciosa antes de ingresar o usar los establecimientos e instalaciones de Calvin Crest, lavado de manos o uso de sanitizante para manos en forma regular mientras me encuentre en las instalaciones de Calvin Crest, mantenimiento del distanciamiento social y uso adecuado de máscaras faciales al estar acompañado de otras personas. En caso de que el CDC recomiende la aplicación de medidas de seguridad adicionales, me comprometo a disponerme a utilizarlas.

Le he solicitado a Calvin Crest que le permita a mi hijo participar en todas las actividades, incluidas, a título enunciativo, las indicadas en el sitio web. Como condición de este beneficio, acepto lo siguiente: Entiendo que la participación de mi hijo en estas actividades puede exponerlo a peligros tanto conocidos como no anticipados. En reconocimiento de la existencia de estos riesgos, en mi propio nombre, el de mi hijo y el de cualquier otra parte que pudiera estar facultado a alegar derechos sobre o en nombre de mi hijo, libero, dispengo y mantengo indemne para siempre a Calvin Crest, a sus afiliadas, directivos, directores, agentes, empleados, aseguradores, sucesores en sus derechos, letrados o cualquier otra persona o personas asociadas con una o todas ellas que pudieran ser responsables (las "Partes Liberadas") de todo reclamo, causa, acción, demanda, instancia legal, pérdida, daño, gasto, costo o responsabilidad (en forma conjunta, "Pérdidas") que surjan o que estén relacionadas con la participación de mi hijo en la Escuela al Aire Libre de Calvin Crest y sus actividades, incluidas las Pérdidas que surjan de la negligencia de cualquiera de las Partes Liberadas, ya sea que estas Pérdidas deriven en una lesión corporal (incluida la muerte), daños a la propiedad o de otro tipo (en forma conjunta, los "Reclamos Dispensados"). Los Reclamos Dispensados incluyen Pérdidas derivadas de toda condición de las instalaciones en las que se llevan a cabo las actividades del campamento o la conducta de alguna persona en relación con la preparación, supervisión o realización de alguna actividad, ya sea planificada o no.

Asimismo entiendo y reconozco que realicé esta dispensa en total acuerdo y satisfacción, así como mediante la aceptación de todos los Reclamos Dispensados. Declaro y reconozco que he leído y entendido este formulario y la dispensa otorgada anteriormente, y garantizo que todas las declaraciones aquí formuladas son verdaderas, a mi leal saber y entender.

- Por medicamentos administrados por el personal de la Escuela al Aire Libre: Seré responsable de notificar a Calvin Crest de toda información sobre medicación nueva del estudiante. Reconozco que, en caso de que las medicaciones de mi hijo cambiaran entre el día de hoy y la fecha de la Escuela al Aire Libre, es mi responsabilidad informárselo a Calvin Crest.
- Entiendo que Calvin Crest se encuentra en una región montañosa remota y que la atención de emergencia, incluso las ambulancias, pueden demorarse 90 minutos. El estudiante no presenta actualmente problemas de salud que pudieran requerir de atención de emergencia más cercana.
- Entiendo que Calvin Crest no asume ninguna responsabilidad por estudiantes que dejen el establecimiento de Calvin Crest por motivos que no sean actividades programadas.

Autorizo el uso de imágenes, audio o grabaciones de video que incluyan a mi hijo en publicidades, incluido el sitio web, sitios de Internet (incluidas las redes sociales), boletines informativos o folletos promocionales de Calvin Crest o que promocionen a Calvin Crest.

He leído y entendido este formulario en su totalidad, y al firmarlo a continuación acepto sus términos:

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Para NO prestar consentimiento para tratamientos médicos, firme a continuación Y contáctese con el establecimiento escolar y con Calvin Crest.** No presto mi consentimiento para la prestación de tratamientos médicos de emergencia a mi hijo. En caso de lesión o enfermedad que requieran tratamiento de emergencia, deseo que el personal de la Escuela al Aire Libre no tome ninguna medida o que siga las instrucciones adjuntas (que también he comunicado verbalmente).

Firma: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**EDUCACION AL AIRE LIBRE EN CALVIN CREST**  
**LISTA DE EQUIPO Y VESTUARIO SUGERIDO**

**Que llevar a Calvin Crest:**

- Bolsa de dormir (o sábanas y 2 cobijas) y una almohada
- Zapatos (por los menos dos pares, tenis son recomendados) Si el tiempo está frío o mojado recomendamos botas
- Calcetines (gruesos mínimo cinco pares, o más)
- Camisas (mínimo 1 por día)
- Pantalones resistentes (se recomienda mezclilla, 3 pares o más, pantalones cortos [shorts] no son permitidos durante las horas de clase)
- Ropa calentita (las noches pueden ser frías)
- Ropa interior (mínimo 1 por día)
- Chamarra calentita
- Sudadera/sweater
- Toalla (pañó) y toallita para lavarse
- Artículos sanitarios (jabón, cepillo de dientes, past dental, desodorante etc.)
- Artículos para la lluvia (botas de plástico, impermeable son recomendamos, botas de goma están disponible sin costo; los impermeables están disponibles a nuestro costo a \$1.25)
- Lentes de Sol
- Crema para los labios
- Botella de agua de plástico
- Lapiz (1 - 2)
- Una bolsa de plástico para la ropa sucia

**Lo que es opcional traer a Calvin Crest:**

- Cámara con rollo (si no es cámara digital)
- Lámpara con baterías en buen estado
- Dinero para gastar (si la tienda está abierta) Sugerimos que usted compruebe nuestro web para saber si hay los precios de varios artículos.
- Gorra o vicera
- Guantes
- Materiales para escribir (papel, lápiz, lapicero, estampilla del correo sobres, etc.)
- Paraguas para los días lluviosos
- Secadora de pelo son aceptables, no planchas para el pelo - debido al peligro de incendio
- Reloj o despertador
- Binoculares

**Lo que NO SE DEBE TRAER a CALVIN CREST:**

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Tocador discos compactos, MP3 o iPod, radios                | <input type="checkbox"/> Juegos electrónicos             |
| <input type="checkbox"/> Goma de mascar, dulces, comida de ningún tipo               | <input type="checkbox"/> Navajas, armas de ninguna clase |
| <input type="checkbox"/> Sandalias   | <input type="checkbox"/> Cosas de valor                  |
| <input type="checkbox"/> Tabaco, drogas, bebidas alcohólicas (*lea abajo)            | <input type="checkbox"/> Teléfonos celulares             |
| <input type="checkbox"/> Cuchillos de bolsillos, ARMAS DE NINGUNA CLASE (*lea abajo) |  |

\*SI CUALQUIERA DE NUESTROS ESTUDIANTES O LÍDERES es sorprendido con armas o sustancias ilegales en su posesión, el arma o la substancia será confiscada; el Departamento del Sheriff del Condado de Madera será notificado; el individuo pudiera ser arrestado y procesado - ya que es contra la ley cargar armas o sustancias ilegales en edificios escolares; el individuo ser removido de Calvin Crest.

\* Todo el vestuario y el equipo debe ser marcado con el nombre del estudiante. El clima en Calvin Crest es impredecible cambios de días tibios y soleados a noches muy frías. En algunas ocasiones durante nuestra estancia en Calvin Crest hemos tenido lluvias y nevadas. Ya que pasamos buena parte al aire libre durante estos días, es importante que el estudiante esté preparado.



Si asiste a un campamento o evento en Calvin Crest y tiene alguna alergia alimenticia, alguna dieta o restricción de alimentos, complete y envíe este formulario dos semanas antes de la fecha de llegada. Use páginas adicionales si es necesario. **TENGA EN CUENTA: Calvin Crest es capaz de adaptarse a la mayoría de las alergias alimenticias, las necesidades dietéticas y las restricciones alimenticias, que incluyen: alergias a cacahuates / nueces, dietas vegetarianas, intolerancia a la lactosa y al gluten.**

Calvin Crest está disponible para responder cualquier pregunta sobre dietas y menús:  
 foodservices@calvincrest.com; 559.772.4040.

**Nombre de Estudiante:** \_\_\_\_\_ **Número de Teléfono:** \_\_\_\_\_

**Nombre del padre / tutor (si es menor de 18 años):** \_\_\_\_\_

**Nombre de Escuela:** \_\_\_\_\_ **Fechas del Evento:** \_\_\_\_\_

<b>Alergias a los alimentos o restricciones dietéticas médicas</b>	<b>Restricciones dietéticas no médicas, no alergicas</b>
<p><b>Indique cualquier alergia alimenticia o necesidad dietética debido a una afección identificada por un médico:</b>            Ejemplos: alergia al cacahuete, nueces enfermedad celíaca.</p>	<p><b>Indique cualquier restricción dietética que no sea alérgica ni médica:</b>            Ejemplos: Dieta vegetariana, libre de gluten no por enfermedad celiaca.</p>
<p>Indique las precauciones necesarias y / o sustitutos de alimentos:</p>	<p><b>Por favor, denos una lista de los alimentos que podamos sustituir:</b></p>
<p><b>Para ayudarnos a comprender mejor su alergia, marque una:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Consumo (La reacción alérgica ocurre cuando el individuo come el alérgeno)</p> <p><input type="checkbox"/> Contacto / Ambiental (La reacción alérgica ocurre cuando el individuo entra en contacto con el alérgeno)</p> <p><input type="checkbox"/> Se desconoce</p> <p>Si le han prescrito un autoinyector de epinefrina, por favor marque aquí: <input type="checkbox"/></p>	